

6. Is-sitt motiv ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 8 tad-Direttiva 2009/72/KE ⁽¹⁾ jew fuq ksur tad-Direttiva 2004/17/KE ⁽²⁾ u tad-Direttiva 2004/18/KE ⁽³⁾ minhabba l-awtorizzazzjoni ta' miżuri ta' għajjnuna minghajn sejha għal offerti jew proċedura ekwivalenti

F'dan ir-rigward, ir-rikorrenti jsostnu b'mod partikolari li l-Kummissjoni żbaljat u marret kontra l-prassi deċiżjonali tagħha sal-lum meta bbażat ruhha fuq il-prinċipju ta' nuqqas ta' applikabbiltà tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq għal dan il-każ. L-evalwazzjoni tagħha tal-fatti hija għaldaqstant żbaljata, ivvizjata b'użu hażin ta' poter, u tinjora x-xebh ma' bosta proġetti oħra. Il-Kummissjoni twettaq ukoll użu hażin ta' poter meta tassimila t-talba għal manifestazzjoni ta' interess tal-Gvern tal-Gran Brittanja ma' proċedura ekwivalenti għal sejha għal offerti.

7. Is-seba' motiv ibbażat fuq nuqqas ta' osservanza tal-kodiċi ta' kondotta amministrattiva tajba u tar-rekwiżiti miżjuda fil-qasam ta' motivazzjoni li jirriżultaw min-nuqqas ta' ġustifikazzjoni tal-azzjoni inkoerenti tal-Kummissjoni.

F'dan il-motiv, ir-rikorrenti essenzjalment isostnu li l-Kummissjoni tikkontradixxi diversi drabi l-prassi deċiżjonali tagħha, minghajn ma tressaq motivi konvinċenti f'dan ir-rigward.

8. It-tmien motiv ibbażat fuq ksur tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE, tal-Artikolu 41 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u tal-kodiċi ta' kondotta amministrattiva tajba minhabba n-nuqqas ta' osservanza generali tal-obbligu ta' motivazzjoni.

Skont ir-rikorrenti, il-Kummissjoni tiddeskrivi b'mod żbaljat il-metodoloġija tal-miżuri ta' għajjnuna, pereżempju billi tibda mill-prinċipju ta' għajjnuna għall-investment pjuttost milli għajjnuna għall-funzjonament u billi thallat generalment id-diversi elementi. Il-Kummissjoni ma tiddeterminax l-ammont totali tal-miżuri ta' għajjnuna u ma tevalwax suffiċjentement eventwali kumulati. Ir-rikorrenti jqisu li l-motivazzjonijiet esposti rigward l-eżistenza ta' interess komuni jew ta' nuqqas tas-suq u rigward in-natura xierqa tal-għajjnuna ma jissodisfawx generalment ir-rekwiżiti ta' motivazzjoni.

⁽¹⁾ Direttiva 2009/72/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-13 ta' Lulju 2009, dwar ir-regoli komuni għas-suq intern fil-qasam tal-elettriku u li temenda d-Direttiva 2003/54/KE (ĠU L 211, p. 55).

⁽²⁾ Direttiva 2004/17/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-31 ta' Marzu 2004, li tikkordina l-proċeduri ta' akkwisti [għall-ghoti ta' kuntratti] ta' entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, t-trasport u postali (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 6, Vol. 7, p. 19).

⁽³⁾ Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-31 ta' Marzu 2004, fuq kordinazzjoni ta' proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti għal xoghlijiet pubbliċi, kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi [kuntratti pubbliċi għal xoghlijiet, għal provvisti u għal servizzi] (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 6, Vol. 7, p. 132).

Rikors ipprezentat fit-13 ta' Lulju 2015 – EDF Luminus vs Il-Parlament

(Kawża T-384/15)

(2015/C 337/24)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: EDF Luminus (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: D. Verhoeven u O. Vanden Berghe, avukati)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Talbiet

- tiddikjara l-azzjoni ammissibbli u fondata;
- konsegwentement, tikkundanna lill-Parlament Ewropew:
- iħallas lill-EDF Luminus l-ammont ta' EUR 439 672,95;
- iħallas lill-EDF Luminus l-interessi kuntrattwali fuq dan l-ammont, ikkalkulati mill-eżiġibbiltà tal-fatturi;
- għall-ispejjeż tal-proċedura.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka motiv wiehed ibbażat fuq ksur tad-dispożizzjonijiet legali u kuntrattwali applikabbli, kif ukoll tal-prinċipju ta' ugwaljanza u ta' nondiskriminazzjoni, sa fejn il-Parlament irrijuta li jħallasha lura l-kontribuzzjonijiet marbuta mal-elettriku li hija ħalset lir-Région de Bruxelles – Capitale. Ir-rikorrenti ssostni li l-kontribuzzjonijiet ikkontestati għandhom jiġi rrinvjati għall-karigu tal-Parlament, sa fejn dawn irriżultaw mill-provvista tal-elettriku għall-Parlament.

Rikors ipprezentat fil-25 ta' Lulju 2015 – Fulmen vs Il-Kunsill**(Kawża T-405/15 P)**

(2015/C 337/25)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet**

Rikorrenti: Fulmen (Téhéran, l-Iran) (rappreżentanti: A. Bahrami u N. Korogiannakis, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenti

- tiddikjara r-rikors ammissibbli u fondat;
- tikkundanna lill-Kunsill għall-ħlas tal-ammont ta' EUR 11 009 560 bħala dannu materjali u tal-ammont ta' EUR 100 000 bħala dannu morali; u
- tikkundanna lill-Kunsill għall-ħlas tal-ispejjeż tal-qorti.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka motiv uniku bbażat fuq ksur gravi u kkaratterizzat imwettaq mill-Kunsill li eventwalment iwassal għal użu ħażin ta' poter.

Ir-rikorrenti ssostni li l-Kunsill ma kellu l-ebda element sabiex jissostanzja l-motivazzjoni tal-inkluzjoni ta' isimha fil-lista ta' persuni u entitajiet li huma s-sugġett ta' miżuri restrittivi meħuda kontra l-Iran u li kien għamel użu mill-miżuri kkontestati sabiex jippreġudika l-kapaċità industrijali u l-iżvilupp ekonomiku tal-Iran.
